

Rapport financier 2015 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Ormstown _____

Code géographique : 69037 _____

Type d'organisme municipal : Municipalité locale _____

*Affaires municipales
et Occupation
du territoire*

Québec 

Attestation du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé

S3

Section I - États financiers consolidés

Table des matières	S4
États financiers consolidés audités	S5 - S25
Renseignements consolidés non audités	S26 - S28

Section II - Autres renseignements financiers

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Jocelyne Madore , atteste la véracité du rapport financier consolidé

de Ormstown pour l'exercice terminé le 31 décembre 2015.

(Nom de l'organisme)

Signature _____

Date _____

2016-07-25

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Section I	
États financiers consolidés audités	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
État consolidé des résultats	14
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	15
État consolidé des gains et pertes de réévaluation	15
État consolidé de la situation financière	16
État consolidé des flux de trésorerie	17
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	18
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé	19
Avantages sociaux futurs	20
Endettement total net à long terme	21
Renseignements consolidés non audités	
Analyse des revenus consolidés	23
Analyse des charges consolidées	24
Section II	
Autres renseignements financiers - Table des matières	26

Section I - États financiers consolidés

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la municipalité d'Ormstown et des organismes qui sont sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2015, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité d'Ormstown et des organismes qui sont sous son contrôle au 31 décembre 2015, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la municipalité d'Ormstown inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages 8, 9, 19 et 21, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

1

Goudreau Poirier Inc.
Salaberry-de-Valleyfield

1 CPA auditrice, CA, permis de comptabilité publique no. A116447

DATE 2016-07-25

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

DATE _____

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		<u>Réalisations 2014</u>	<u>Budget 2015</u>	<u>Réalisations 2015</u>			
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé¹</u>
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	3 218 366	3 289 107	3 302 592			3 302 592
Compensations tenant lieu de taxes	2	208 760	156 257	167 364			167 364
Quotes-parts	3					150 199	
Transferts	4	302 338	140 000	230 356		55 530	285 886
Services rendus	5	79 162	40 100	69 336		152 335	221 671
Imposition de droits	6	92 297	62 500	260 073			260 073
Amendes et pénalités	7	9 222	2 500	13 558			13 558
Intérêts	8	60 350	33 000	61 898		5	61 903
Autres revenus	9	4 869	135 426	10 519		12 788	23 307
	10	3 975 364	3 858 890	4 115 696		370 857	4 336 354
Investissement							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13	716 126		47 466			47 466
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14						
Autres	15	726					
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17	716 852		47 466			47 466
	18	4 692 216	3 858 890	4 163 162		370 857	4 383 820
Charges							
Administration générale	19	667 040	701 905	711 187	10 674		721 861
Sécurité publique	20	515 453	556 043	544 230	36 656		580 886
Transport	21	971 999	773 561	944 185	311 162	238 931	1 363 194
Hygiène du milieu	22	699 399	666 755	777 221	332 404		1 109 625
Santé et bien-être	23	16 676	15 500	31 499			31 499
Aménagement, urbanisme et développement	24	229 143	299 448	243 328	1 034		244 362
Loisirs et culture	25	384 307	332 904	361 897	33 133	80 575	456 490
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	87 033	72 589	82 491		6 011	88 502
Amortissement des immobilisations	28	706 771	458 399	725 063	(725 063)		
	29	4 277 821	3 877 104	4 421 101		325 517	4 596 419
Excédent (déficit) de l'exercice	30	414 395	(18 214)	(257 939)		45 340	(212 599)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015

		Réalizations 2014		Budget 2015		Réalizations 2015		Total consolidé ¹
		Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	414 395		(18 214)		(257 939)	45 340	(212 599)
Moins: revenus d'investissement	2	(716 852)	()	()	()	(47 466)	()	(47 466)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	(302 457)		(18 214)		(305 405)	45 340	(260 065)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES								
<i>Ajouter (déduire)</i>								
Immobilisations								
Amortissement	4	706 771		458 399		725 063	31 007	756 070
Produit de cession	5							
(Gain) perte sur cession	6							
Réduction de valeur / Reclassement	7					15 446		15 446
	8	706 771		458 399		740 509	31 007	771 516
Propriétés destinées à la vente								
Coût des propriétés vendues	9							
Réduction de valeur / Reclassement	10					(15 446)		(15 446)
	11					(15 446)		(15 446)
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales								
Remboursement ou produit de cession	12							
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13							
Provision pour moins-valeur / Réduction de valeur	14							
	15							
Financement								
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16						(5 826)	(5 826)
Remboursement de la dette à long terme	17	(168 397)	()	(278 460)	()	(199 819)	(7 231)	(207 050)
	18	(168 397)		(278 460)		(199 819)	(13 057)	(212 876)
Affectations								
Activités d'investissement	19	(416 231)	()	(350 000)	()	(647 488)	(10 592)	(658 080)
Excédent (déficit) accumulé								
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20							
Excédent de fonctionnement affecté	21			188 275		159 313	460	159 773
Réserves financières et fonds réservés	22					12 324		12 324
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23							
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24							
	25	(416 231)		(161 725)		(475 851)	(10 132)	(485 983)
	26	122 143		18 214		49 393	7 818	57 211
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	(180 314)				(256 012)	53 158	(202 854)

¹ Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015

	Réalizations 2014		Budget 2015	Réalizations 2015		Total consolidé ¹
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
Revenus d'investissement	1	716 852		47 466		47 466
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
Immobilisations						
Acquisition						
Administration générale	2	(37)	()	(292 543)	()	(292 543)
Sécurité publique	3	()	(50 000)	()	()	()
Transport	4	(402 533)	(300 000)	(544 925)	()	(544 925)
Hygiène du milieu	5	(282 643)	()	(266 980)	()	(266 980)
Santé et bien-être	6	()	()	()	()	()
Aménagement, urbanisme et développement	7	()	()	()	()	()
Loisirs et culture	8	(726)	()	(4 546)	(10 592)	(15 138)
Réseau d'électricité	9	()	()	()	()	()
	10	(685 939)	(350 000)	(1 108 994)	(10 592)	(1 119 586)
Propriétés destinées à la revente						
Acquisition	11	()	()	()	()	()
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales						
Émission ou acquisition	12	()	()	()	()	()
Financement						
Financement à long terme des activités d'investissement	13			90 000		90 000
Affectations						
Activités de fonctionnement	14	416 231	350 000	647 488	10 592	658 080
Excédent accumulé						
Excédent de fonctionnement non affecté	15	(262 564)				
Excédent de fonctionnement affecté	16	23 835		303 401		303 401
Réserves financières et fonds réservés	17					
	18	177 502	350 000	950 889	10 592	961 481
	19	(508 437)		(68 105)		(68 105)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	208 415		(20 639)		(20 639)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015

		Réalizations 2014		Budget 2015		Réalizations 2015		Total consolidé ¹	
		Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés		
Excédent (déficit) de l'exercice	1	414 395		(18 214)		(257 939)	45 340	(212 599)	
Variation des immobilisations									
Acquisition	2	(685 939)	(350 000)	(1 108 994)	(10 592)	(1 119 586)
Produit de cession	3								
Amortissement	4	706 771		458 399		725 063	31 007	756 070	
(Gain) perte sur cession	5								
Réduction de valeur / Reclassement	6					15 446		15 446	
	7	20 832		108 399		(368 485)	20 415	(348 070)	
Variation des propriétés destinées à la revente	8								
Variation des stocks de fournitures	9	(24 896)				(150)	(1 057)	(1 207)	
Variation des autres actifs non financiers	10	(7 051)				1 432	36	1 468	
	11	(31 947)				1 282	(1 021)	261	
	12	403 280		90 185		(625 142)	64 734	(560 408)	
Gains (pertes) de réévaluation nets	13								
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	14	403 280		90 185		(625 142)	64 734	(560 408)	
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15	337 505				745 871	(225 195)	520 676	
Redressement aux exercices antérieurs (note 20) / Reclassement de propriétés destinées à la revente	16	5 086							
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17	342 591				745 871	(225 195)	520 676	
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	18	745 871				120 729	(160 461)	(39 732)	

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2015

		<u>2014</u>		<u>2015</u>	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
ACTIFS FINANCIERS					
Encaisse	1	175 658	427 556	763	428 319
Placements temporaires	2	1 500 000	1 000 000		1 000 000
Débiteurs (note 5)	3	2 870 683	2 377 047	222 045	2 581 812
Prêts (note 6)	4				
Placements de portefeuille (note 7)	5				
Participations dans des entreprises municipales	6				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7				
Autres actifs financiers (note 9)	8		15 446		15 446
	9	4 546 341	3 820 049	222 808	4 025 577
PASSIFS					
Découvert bancaire	10			1 261	1 261
Emprunts temporaires (note 10)	11	440 859	534 568	130 079	664 647
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12	575 508	588 947	44 073	615 740
Revenus reportés (note 12)	13	64 858	55 768	98 781	154 549
Dette à long terme (note 13)	14	2 719 245	2 520 037	109 075	2 629 112
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15				
	16	3 800 470	3 699 320	383 269	4 065 309
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)	17	745 871	120 729	(160 461)	(39 732)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations (note 15)	18	13 478 700	13 847 185	370 160	14 217 345
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	30 961	30 961		30 961
Stocks de fournitures	20	78 442	78 592	5 139	83 731
Autres actifs non financiers (note 17)	21	42 997	41 565		41 565
	22	13 631 100	13 998 303	375 299	14 373 602
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	589 888	266 772	18 934	285 706
Excédent de fonctionnement affecté	24	1 898 848	1 503 238	2 488	1 505 726
Réserves financières et fonds réservés	25	243 323	230 999		230 999
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	26	()	()	()	()
Financement des investissements en cours	27	(89 659)	(110 298)		(110 298)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	28	11 734 571	12 228 321	193 416	12 421 737
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	29				
	30	14 376 971	14 119 032	214 838	14 333 870

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015

	Réalizations 2014		Réalizations 2015		
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹	
Activités de fonctionnement					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	414 395	(257 939)	45 340	(212 599)
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	706 771	725 063	31 007	756 070
Autres	3	-	-	-	-
	4				
	5	1 121 166	467 124	76 347	543 471
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	(269 798)	493 636	(87 327)	423 589
Autres actifs financiers	7				
Créditeurs et charges à payer	8	(378 223)	13 439	4	(3 837)
Revenus reportés	9	6 327	(9 090)	(6 357)	(15 447)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10				
Propriétés destinées à la revente	11				
Stocks de fournitures	12	(24 896)	(150)	(1 057)	(1 207)
Autres actifs non financiers	13	(7 051)	1 432	36	1 468
	14	447 525	966 391	(18 354)	948 037
Activités d'investissement en immobilisations					
Acquisition	15	(685 939)	(1 108 994)	(10 592)	(1 119 586)
Produit de cession	16				
	17	(685 939)	(1 108 994)	(10 592)	(1 119 586)
Activités de placement					
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18	()	()	()	()
Remboursement ou cession	19				
Autres placements de portefeuille					
Acquisition	20	()	()	()	()
Cession	21				
Variation nette des placements temporaires	22		500 000		500 000
	23		500 000		500 000
Activités de financement (note 23)					
Émission de dettes à long terme	24		90 000		90 000
Remboursement de la dette à long terme	25	(268 060)	(295 990)	(7 231)	(303 221)
Variation nette des emprunts temporaires	26	361 225	93 709	38 456	132 165
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	27	6 827	6 782		6 782
Autres	28				
	29				
	30	99 992	(105 499)	31 225	(74 274)
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	31	(138 422)	251 898	2 279	254 177
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	32	314 080	175 658	(2 777)	172 881
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 23)	33	175 658	427 556	(498)	427 058

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		<u>Réalisations 2014</u>	<u>Budget 2015</u>	<u>Réalisations 2015</u>	<u>Total</u>	
		<u>Administration</u>	<u>Administration</u>	<u>Administration</u>	<u>Organismes</u>	
		<u>municipale</u>	<u>municipale</u>	<u>municipale</u>	<u>contrôlés</u>	
					<u>Total</u>	
					<u>consolidé¹</u>	
Rémunération	1	772 430	853 157	811 701	30 562	842 263
Charges sociales	2	153 953	145 388	164 473	4 009	168 482
Biens et services	3	2 019 709	1 808 696	2 080 451	253 928	2 334 379
Frais de financement						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	50 113	72 589	51 758	3 123	54 881
D'autres organismes municipaux	5					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6	36 920		30 733		30 733
D'autres tiers	7					
Autres frais de financement	8				2 888	2 888
Contributions à des organismes						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	508 087	356 060	516 221		366 022
Autres	10		136 315			
Autres organismes	11	29 464	9 500	40 601		40 601
Amortissement des immobilisations	12	706 771	458 399	725 063	31 007	756 070
Autres						
- Autres	13	374	37 000	100		100
-	14					
-	15					
	16	4 277 821	3 877 104	4 421 101	325 517	4 596 419

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		Budget 2015	Réalizations	
			2015	2014 Redressées note 20
Revenus				
Taxes	1	3 289 107	3 302 592	3 218 366
Compensations tenant lieu de taxes	2	156 257	167 364	208 760
Quotes-parts	3			
Transferts	4	140 000	333 352	1 042 660
Services rendus	5	40 100	221 671	245 009
Imposition de droits	6	62 500	260 073	92 297
Amendes et pénalités	7	2 500	13 558	9 222
Intérêts	8	33 000	61 903	59 786
Autres revenus	9	195 575	23 307	12 039
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	3 919 039	4 383 820	4 888 139
Charges				
Administration générale	12	706 324	721 861	678 011
Sécurité publique	13	581 502	580 886	555 648
Transport	14	955 502	1 363 194	1 427 179
Hygiène du milieu	15	887 004	1 109 625	1 027 909
Santé et bien-être	16	15 500	31 499	16 676
Aménagement, urbanisme et développement	17	302 053	244 362	230 177
Loisirs et culture	18	406 688	456 490	508 621
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	82 680	88 502	94 296
	21	3 937 253	4 596 419	4 538 517
Excédent (déficit) de l'exercice	22	(18 214)	(212 599)	349 622
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		14 527 563	14 191 761
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	24		18 906	5 086
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		14 546 469	14 196 847
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	26		14 333 870	14 546 469

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		Budget 2015	Réalizations	
			2015	2014 Redressées note 20
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(18 214)	(212 599)	349 622
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	350 000 ) (	1 119 586 ) (	686 178)
Produit de cession	3			
Amortissement	4	458 399	756 070	788 280
(Gain) perte sur cession	5			
Réduction de valeur / Reclassement	6		15 446	
	7	108 399	(348 070)	102 102
Variation des propriétés destinées à la revente	8			
Variation des stocks de fournitures	9		(1 207)	(24 701)
Variation des autres actifs non financiers	10		1 468	(6 968)
	11		261	(31 669)
	12	90 185	(560 408)	420 055
Gains (pertes) de réévaluation nets	13			
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	14	90 185	(560 408)	420 055
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15		520 676	95 535
Redressement aux exercices antérieurs (note 20) / Reclassement de propriétés destinées à la revente	16			5 086
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17		520 676	100 621
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	18		(39 732)	520 676

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2015**

		2015	2014 Redressé note 20
ACTIFS FINANCIERS			
Encaisse	1	428 319	173 190
Placements temporaires	2	1 000 000	1 500 000
Débiteurs (note 5)	3	2 581 812	3 005 401
Prêts (note 6)	4		
Placements de portefeuille (note 7)	5		
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8	15 446	
	9	4 025 577	4 678 591
PASSIFS			
Découvert bancaire	10	1 261	309
Emprunts temporaires (note 10)	11	664 647	532 482
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12	615 740	619 577
Revenus reportés (note 12)	13	154 549	169 996
Dette à long terme (note 13)	14	2 629 112	2 835 551
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15		
	16	4 065 309	4 157 915
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)	17	(39 732)	520 676
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 15)	18	14 217 345	13 869 275
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	30 961	30 961
Stocks de fournitures	20	83 731	82 524
Autres actifs non financiers (note 17)	21	41 565	43 033
	22	14 373 602	14 025 793
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	14 333 870	14 546 469

Obligations contractuelles (note 18)

Éventualités (note 19)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		2015	2014
			Redressées note 20
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(212 599)	349 622
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	756 070	788 280
Autres			
-	3		
-	4		
	5	543 471	1 137 902
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	423 589	(197 964)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	(3 837)	(371 444)
Revenus reportés	9	(15 447)	(33 229)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	(1 207)	(24 701)
Autres actifs non financiers	13	1 468	(6 968)
	14	948 037	503 596
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(1 119 586)	(686 178)
Produit de cession	16		
	17	(1 119 586)	(686 178)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	()	()
Remboursement ou cession	19		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	20	()	()
Cession	21		
Variation nette des placements temporaires	22	500 000	
	23	500 000	
Activités de financement (note 23)			
Émission de dettes à long terme	24	90 000	
Remboursement de la dette à long terme	25	(303 221)	(293 652)
Variation nette des emprunts temporaires	26	132 165	336 114
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	27	6 782	6 827
Autres			
-	28		
-	29		
	30	(74 274)	49 289
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	31	254 177	(133 293)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	32	172 881	306 174
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 23)	33	427 058	172 881

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015

1. Statut de l'organisme municipal

La municipalité d'Ormstown est un organisme municipal et est constituée en vertu du Code Municipal du Québec (L.R.Q., c.C-27.1) et ses amendements.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales par organismes présenté aux pages 8 et 9, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé consolidé à des fins fiscales présentée aux pages 11, 19-1 et 19-2 et l'endettement total net à long terme consolidé présenté à la page 21.

Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la municipalité excluant l'organisme qu'elle contrôle.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariat

Le périmètre comptable de la municipalité englobe les opérations financières des organismes qui sont sous son contrôle, ce qui équivaut à la part sous son contrôle dans le cas des partenariats. La municipalité participe aux deux partenariats suivants : le Conseil intermunicipal de transport du Haut-Saint-Laurent et la Régie intermunicipale de la patinoire de Huntingdon.

Les comptes de la municipalité et des autres organismes compris dans le périmètre comptable, sont consolidés ligne par ligne dans les états financiers, proportionnellement à la quote-part revenant à la municipalité dans le cas d'un partenariat. Ainsi, les comptes sont harmonisés selon les méthodes comptables de la municipalité et combinés ligne par ligne et les opérations et les soldes interorganismes sont éliminés.

Le taux de participation de la municipalité dans les opérations du Conseil intermunicipal de transport du Haut-Saint-Laurent pour l'exercice est de 10,24 %.

Le taux de participation de la municipalité dans les opérations de la Régie intermunicipale de la patinoire de Huntingdon pour l'exercice est de 22,47 %, faisant varier le taux de participation cumulatif dans la situation financière de 23,97 % en début d'exercice à 23,88 % à la fin de l'exercice.

La municipalité ne contrôle aucun organisme consistant en une entreprise municipale et ne participe à aucun partenariat de type commercial.

L'expression "Administration municipale" utilisée réfère à la municipalité d'Ormstown excluant les organismes qu'elle contrôle.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015

B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de comptabilité d'exercice.

Les revenus sont comptabilisés de façon brute en tenant compte des critères de constatation suivants:

- Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception;
- Les revenus de services rendus sont constatés lorsque le service est rendu;
- Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date du transfert par l'officier de publicité des droits;
- Les amendes se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;
- Les revenus des projets et autres revenus sont constatés lorsque tous les risques et avantages inhérents à la propriété ont été transférés aux tiers;
- Les revenus d'intérêts sont constatés à titre de revenus lorsqu'ils sont gagnés.

Les charges comprennent le coût des biens consommés et des services obtenus au cours de l'exercice et incluent l'amortissement annuel du coût des immobilisations.

Estimations comptables

La préparation des états financiers de la municipalité de Ormstown, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses. Celles-ci ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et passifs, de la présentation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que de la comptabilisation des revenus et des charges au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

Les principales estimations comprennent la valeur de réalisation nette des propriétés destinées à la revente, la durée d'utilité des immobilisations et les provisions à l'égard des salaires et avantages sociaux.

C) Actifs financiers

Placements temporaires

Les placements temporaires, constitués de certificats de placement garanti, sont comptabilisés au coût.

D) Passifs

Frais reportés liés à la dette à long terme

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais reportés à l'état de la situation financière.

Subventions reportées du gouvernement du Québec

Les subventions reçues du gouvernement du Québec sont, dans un premier temps, comptabilisées à titre de subventions reportées lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un deuxième temps, les subventions reportées sont diminuées et un montant équivalent de revenus de subventions est comptabilisé à mesure que les conditions relatives au passif sont remplies.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

E) Actifs non financiers

Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette.

Autres actifs non financiers

Les autres actifs non financiers représentent des débours effectués avant la fin de l'exercice financier pour des services dont la municipalité bénéficiera au cours des prochains exercices financiers. Ces frais seront imputés aux charges au moment où la municipalité bénéficiera des services acquis.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

Stocks

Les stocks se composent de fournitures qui seront consommées dans le cours normal des opérations au cours des prochains exercices financiers. Ces stocks sont comptabilisés au coût établi selon la méthode de l'épuisement successif. Les stocks désuets sont radiés des livres.

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Les immobilisations en cours de construction ou d'amélioration ne font pas l'objet d'amortissement avant leur mise en service.

Les immobilisations acquises par donation ou pour une valeur symbolique sont comptabilisées à leur juste valeur au moment de leur acquisition, avec contrepartie aux revenus de l'exercice.

Les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes suivantes :

Infrastructures	- 15, 20, 30 et 40 ans
Bâtiments	- 15, 30 et 40 ans
Véhicules	- 10 et 20 ans
Ameublement et équipement de bureau	- 5 et 10 ans
Machinerie, outillage et équipement	- 10 et 20 ans

F) Revenus de transfert

Les subventions en provenance des gouvernements sont constatées et comptabilisées aux revenus dans l'année financière au cours de laquelle elles sont autorisées par le cédant et que les critères d'admissibilité ont été respectés par la municipalité, sauf, dans la mesure où, les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. La municipalité comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

G) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

H) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

S.O.

I) Instruments financiers

S.O.

J) Autres éléments

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la municipalité consiste à présenter, dans la trésorerie et équivalent de trésorerie, les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent entre le découvert et le montant disponible, les placements temporaires dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ainsi que la marge de crédit servant à combler les déficits de caisse.

Affectations

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

3. Modification de méthodes comptables

Sites contaminés

Le 1er janvier 2015, l'organisme a adopté les recommandations du nouveau chapitre SP 3260 "Passif au titre des sites contaminés". Ce nouveau chapitre établit des normes sur la façon de comptabiliser et de présenter un passif au titre des sites contaminés. Un passif au titre des sites contaminés doit être comptabilisé lorsque tous les critères de comptabilisation décrits dans la norme sont respectés.

L'adoption de cette norme n'a eu aucun effet sur les états financiers de l'organisme.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		2015	2014
4. Encaisse et placements affectés			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1	763	(2 468)
Placements temporaires	2		
Placements de portefeuille	3		
Note			
L'encaisse affecté au montant de 763 \$ représente l'encaisse provenant des organismes contrôlés.			
5. Débiteurs			
Taxes municipales	4	296 083	289 371
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	1 477 553	1 585 149
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	119 665	534 541
Organismes municipaux	8	85 842	16 963
Autres			
- Intérêts - taxes et placements	9	13 582	17 137
- Divers	10	589 087	562 240
	11	2 581 812	3 005 401
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	896 859	997 313
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15	896 859	997 313
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16		
Note			
6. Prêts			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21		
Note			
7. Placements de portefeuille			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23		
	24		
Note			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

	2015	2014
8. Avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26 (_____)	(_____)
	27	
Charge de l'exercice		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	
Régimes à cotisations déterminées	30	
Autres régimes (REER et autres)	31 27 468	27 863
Régimes de retraite des élus municipaux	32	
	33	
	<u>27 468</u>	<u>27 863</u>

Se référer à la section «Autres renseignements complémentaires» pour plus de détails.

Note

9. Autres actifs financiers		
Propriétés destinées à la revente (note 16)	34	15 446
Autres	35	
	36	15 446

Note

10. Emprunts temporaires

La municipalité a autorisé et négocié auprès d'une institution financière une marge de crédit de 400 000 \$ sous forme de découvert de banque sur le compte du fonds d'administration portant intérêt au taux de base. Au 31 décembre 2015, cette marge de crédit est inutilisée.

La municipalité a également autorisé et négocié auprès d'une institution financière des marges de crédit pour un montant autorisé total de 700 000 \$ pour des projets d'investissement. Ces dernières portent intérêt au taux de base. Au 31 décembre 2015, le solde de ces marges de crédit totalise un montant de 534 568 \$.

Le Conseil intermunicipal de transport du Haut-Saint-Laurent bénéficie d'une marge de crédit d'un montant autorisé de 2 000 000 \$ et portant intérêt au taux préférentiel. Au 31 décembre 2015, un montant de 1 270 000 \$ était utilisé. La part de la municipalité représente un montant de 130 079 \$.

11. Crédoeurs et charges à payer

Fournisseurs	37	431 131	402 699
Salaires et avantages sociaux	38	102 595	94 538
Dépôts et retenues de garantie	39	60 479	39 774
Provision pour contestations d'évaluation	40		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41		
Frais d'assainissement des sites contaminés	42		
Autres			
- Gouvernement du Québec	43	685	4 955
- Gouvernement du Canada	44	234	596
- Organismes municipaux	45	9 238	67 493
- Intérêts courus dette à L-T	46	11 378	9 522
-	47		
	48	<u>615 740</u>	<u>619 577</u>

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015****12. Revenus reportés**

Taxes perçues d'avance	49	6 928	14 321
Transferts	50	89 749	93 182
Autres			
- Régie de la patinoire	51	48 216	52 104
- Pacte rural / Fonds voirie	52	9 656	10 389
	53	154 549	169 996

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

	2015					2014	
13. Dette à long terme	Taux d'intérêt		Échéance				
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,75	3,90	2020	2042	54	2 396 159	2 576 940
Obligations et billets en monnaies étrangères					55		
Gains (pertes) de change reportés					56		
					57		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					58	142 713	167 922
Organismes municipaux					59		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					60		
Autres	2,95	2,95	2032	2032	61	109 075	116 306
					62	2 647 947	2 861 168
Frais reportés liés à la dette à long terme					63	(18 835)	(25 617)
					64	2 629 112	2 835 551

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2015			
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres				
2016	65	73	258 270	81	90	33 343	98	291 613
2017	66	74	267 442	82	91	34 688	99	302 130
2018	67	75	261 735	83	92	36 681	100	298 416
2019	68	76	270 748	84	93	36 944	101	307 692
2020	69	77	279 769	85	94	37 183	102	316 952
2021 et +	70	78	1 058 195	86	95	72 949	103	1 131 144
	71	79	2 396 159	87	96	251 788	104	2 647 947
Intérêts et frais accessoires				88	()		105	()
	72	80	2 396 159	89	97	251 788	106	2 647 947

Note

	2015	2014	
14. Actifs financiers nets (dette nette)			
Revenant à (à la charge de)			
L'organisme municipal	107	(39 732)	520 676
Tiers			
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	108		
Autres	109		
	110	(39 732)	520 676

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

15. Immobilisations		Solde au début		Addition		Cession / Ajustement		Solde à la fin
COÛT								
Infrastructures								
Eau potable	111	3 900 904	139	315	166		193	3 901 219
Eaux usées	112	4 072 607	140		167		194	4 072 607
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	113	5 469 452	141	377 493	168		195	5 846 945
Autres	114	5 230 070	142	315	169		196	5 230 385
Réseau d'électricité	115		143		170		197	
Bâtiments	116	1 531 217	144	9 570	171	57 000	198	1 483 787
Améliorations locatives	117		145		172		199	
Véhicules	118	930 136	146		173		200	930 136
Ameublement et équipement de bureau	119	136 500	147	3 630	174		201	140 130
Machinerie, outillage et équipement divers	120	534 780	148	12 070	175		202	546 850
Terrains	121	145 578	149		176		203	145 578
Autres	122		150		177		204	
	123	<u>21 951 244</u>	151	<u>403 393</u>	178	<u>57 000</u>	205	<u>22 297 637</u>
Immobilisations en cours	124	<u>358 175</u>	152	<u>716 193</u>	179		206	<u>1 074 368</u>
	125	<u>22 309 419</u>	153	<u>1 119 586</u>	180	<u>57 000</u>	207	<u>23 372 005</u>
AMORTISSEMENT CUMULÉ								
Infrastructures								
Eau potable	126	1 876 030	154	99 911	181		208	1 975 941
Eaux usées	127	1 514 920	155	101 815	182		209	1 616 735
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	128	1 787 246	156	278 675	183		210	2 065 921
Autres	129	1 446 695	157	139 758	184		211	1 586 453
Réseau d'électricité	130		158		185		212	
Bâtiments	131	895 957	159	39 168	186	41 554	213	893 571
Améliorations locatives	132		160		187		214	
Véhicules	133	475 244	161	40 280	188		215	515 524
Ameublement et équipement de bureau	134	111 836	162	10 574	189		216	122 410
Machinerie, outillage et équipement divers	135	332 216	163	45 889	190		217	378 105
Autres	136		164		191		218	
	137	<u>8 440 144</u>	165	<u>756 070</u>	192	<u>41 554</u>	219	<u>9 154 660</u>
VALEUR COMPTABLE NETTE	138	<u>13 869 275</u>					220	<u>14 217 345</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	221		224		226		228	
Amortissement cumulé	222	(_____)	225	(_____)	227	(_____)	229	(_____)
Valeur comptable nette	223	<u>_____</u>					230	<u>_____</u>

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		2015	2014
16. Propriétés destinées à la revente			
Immeubles de la réserve foncière	231		
Immeubles industriels municipaux	232		
Autres	233	46 407	30 961
	234	46 407	30 961
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	235	15 446	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste «Propriétés destinées à la revente»	236	30 961	30 961

Note

La municipalité a procédé à la mise en vente du bâtiment autrefois utilisé comme hôtel de ville. La valeur nette de ce bâtiment au montant de 15 446 \$ a été présentée à titre d'autre actif financier puisque tous les critères exigés pour ce reclassement ont été respectés.

17. Autres actifs non financiers

Frais payés d'avance	237	34 637	32 641
Frais reportés			
- Rôle d'évaluation	238	6 928	10 392
-	239		
	240	41 565	43 033

Note**18. Obligations contractuelles**

À la fin de l'exercice, la Municipalité avait accepté les engagements suivants:

-Envers Recy-Compact inc. pour l'enlèvement, le transport et l'élimination des matières recyclables pour une durée de 5 ans débutant le 1er juillet 2015 pour un montant annuel de 87 154 \$ plus taxes.

-Envers Crête Excavation inc. pour le déneigement des chemins municipaux pour une durée de 5 ans débutant à l'automne 2011 pour un montant annuel de 1 870\$ plus taxes du kilomètre par saison.

-Envers Transport Rolland Chaperon inc. pour l'enlèvement, le transport et l'élimination des matières résiduelles pour une durée de 3 ans débutant le 1er janvier 2014 pour un montant annuel de 184 636 \$ plus taxes.

-Envers Entretien Paysager Carole Vinet pour l'entretien paysager pour une durée de deux ans se terminant le 15 octobre 2016 pour un montant annuel de 3 800 \$ plus une indexation annuelle de 3 %.

-Envers le CRSBP pour l'entretien du site informatique Réseau Biblio pour un durée de trois ans se terminant le 31 décembre 2018 pour un montant de 3 282 \$ par année

En vertu du règlement 47-2007, la Municipalité d'Ormstown s'est engagée à accorder une aide financière consistant en un crédit de taxes correspondant à 100 % du montant qui serait autrement exigible, avec un maximum annuel de 10 000 \$ à une coopérative bénéficiant du programme AccèsLogis Québec de la SHQ, et ce, pour une période de 48 ans.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

Le Conseil intermunicipal de transport du Haut-Saint-Laurent s'est engagé en vertu d'un contrat d'une durée de trois ans échéant en avril 2018 et offrant une possibilité de renouvellement automatique pour des périodes successives d'un an relativement à l'entretien des logiciels et des composantes matérielles. La part revenant à la municipalité relativement aux paiements minimums exigibles au cours des prochains exercices s'établit comme suit:

2016	2 959 \$
2017	3 133 \$
2018	1 065 \$

19. Éventualités

a) Cautionnement et garantie

PROGRAMME D'HABITATION A LOYER MODIQUE

En vertu du règlement 105, la Municipalité d'Ormstown est responsable de 10% du déficit annuel d'exploitation d'immeubles d'habitation à loyer modique pour personnes retraitées à faible revenu (projet 001) ; l'autre 90% étant assumé par la Société d'habitation du Québec.

En vertu du règlement 116, la Municipalité d'Ormstown s'est engagée à assumer 10% du déficit annuel d'exploitation d'immeubles d'habitation à loyer modique pour familles à faible revenu (projet 002). L'autre 90% du déficit est également assumé par la Société d'habitation du Québec.

La participation de la Municipalité à ces 2 projets s'élève à 31 499 \$ en 2015.

b) Auto-assurance

S/O

c) Poursuites

S/O

d) Autres

S/O

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

20. Redressement aux exercices antérieurs

Au 1er janvier 2015, le solde des réserves financières et fonds réservés a été redressé d'un montant de (1 215) \$ afin de reclasser les sommes accumulées dans le Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques aux revenus reportés. De plus, au 1er janvier 2014 au au 1er janvier 2015, le solde de l'excédent de fonctionnement affecté a été redressé de montants respectif de 5 086 \$ et de 20 121 \$ afin de reclasser des revenus de taxes liés à la charge d'intérêts et au remboursement en capital dont le déboursé aura lieu dans un exercice ultérieur.

Au 31 décembre 2015, les redressements se sont présentés comme suit :

État de la situation financière

Revenus reportés	(18 906)	\$
Réserves financières et fonds réservés	(1 215)	\$
Excédent de fonctionnement affecté	20 121	\$

21. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et du budget adopté par l'un des organismes contrôlés, après élimination des opérations réciproques; l'autre organisme contrôlé n'ayant pas encore adopté de budget au moment de la finalisation des états financiers.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale et également présentés dans les informations sectorielles.

22. Instruments financiers

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

	2015	2014
23. Trésorerie et équivalents de trésorerie		
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :		
Encaisse	241 428 319	173 190
Découvert bancaire	242 (1 261)	(309)
Placements temporaires	243 1 000 000	1 500 000
<i>Ajouter</i>		
-	244	
-	245	
-	246	
-	247	
<i>Déduire</i>		
- Placements temporaires	248 (1 000 000)	(1 500 000)
-	249 ()	()
-	250 ()	()
-	251 ()	()
-	252 ()	()
-	253 ()	()
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	254 427 058	172 881
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	255	
Note		

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

24. Fonds local d'investissement

	2015	2014
RÉSULTATS		
Revenus		
Revenus sur les placements de portefeuille	256	
Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille à titre d'investissement	257	
Autres revenus	258	
	259	
Charges		
Créances douteuses		
Radiation de prêts et de placements de portefeuille	260	
Variation de la provision pour moins-value	261	
	262	
Autres charges	263	
	264	
Excédent (déficit) de l'exercice	265	

SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE

Actifs			
Encaisse	266		
Placements de portefeuille	267		
Débiteurs	268		
Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	269		
Provision pour moins-value	270	()	()
	271		
	272		
Passifs			
Créditeurs et charges à payer	273		
Revenus reportés	274		
Dette à long terme	275		
	276		
Solde du Fonds local d'investissement	277		

VENTILATION DE L'ENCAISSE ET DES PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE

Libres	278
Supportant les engagements de prêts	279
Supportant les garanties de prêts	280
	281

Note sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille à titre d'investissement, y compris leur radiation s'il y a lieu

Note sur la dette à long terme

Note sur les obligations contractuelles relatives aux engagements de prêts

Note sur les éventualités relatives aux garanties de prêts

Note sur les autres revenus et les autres charges

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

25. Fonds local de solidarité

	2015	2014
RÉSULTATS		
Revenus		
Revenus sur les placements de portefeuille	282	
Revenus sur les prêts aux entreprises	283	
Autres revenus	284	
	285	
Charges		
Créances douteuses		
Radiation de prêts	286	
Variation de la provision pour moins-value	287	
	288	
Intérêts sur la dette à long terme	289	
Autres charges	290	
	291	
Excédent (déficit) de l'exercice	292	

SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE

Actifs		
Encaisse	293	
Placements de portefeuille	294	
Débiteurs	295	
Prêts aux entreprises	296	
Provision pour moins-value	297	() ()
	298	
	299	
Passifs		
Créditeurs et charges à payer	300	
Revenus reportés	301	
Dette à long terme	302	
	303	
Solde du Fonds local de solidarité		
Excédent affecté aux prêts aux entreprises	304	
Excédent (déficit) non affecté	305	
	306	

VENTILATION DE L'ENCAISSE ET DES PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE

Libres	307	
Supportant les engagements de prêts	308	
	309	

Note sur les prêts aux entreprises, y compris leur radiation s'il y a lieu

Note sur la dette à long terme

Note sur les obligations contractuelles relatives aux engagements de prêts

Note sur les autres revenus et les autres charges

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

26 Placements

La municipalité détenait, au 31 décembre 2015, des placements d'une valeur totale de 1 000 000 \$ détaillé comme suit:

Placements à la Caisse Desjardins:

785 000 \$ à un taux de 1.50% échéant le 8 juillet 2016.

215 000 \$ à un taux de 1.05% échéant le 8 juillet 2016.

27 Données comparatives

À des fins de comparaison avec celles de l'exercice courant, certaines données du budget 2015 et des réalisations 2014 ont été reclassées ou regroupées.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2015

	2015	2014
Excédent (déficit) accumulé		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 285 706	558 612
Excédent de fonctionnement affecté	2 1 505 726	1 898 848
Réserves financières et fonds réservés	3 230 999	243 323
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 () ()	() ()
Financement des investissements en cours	5 (110 298)	(89 659)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6 12 421 737	11 935 345
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7	8
	8 14 333 870	14 546 469
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté		
Administration municipale	9 266 772	589 888
Organismes contrôlés	10 18 934	(31 276)
	11 285 706	558 612
Excédent de fonctionnement affecté		
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale		
- Surplus - Village	12 55 396	55 396
- Surplus - Paroisse	13 140 800	151 089
- Enlèvement des boues	14 195 000	185 000
- Développement de terrain	15 4 052	4 052
- Réseaux câblés	16 125 914	125 914
- Camion incendie	17 250 000	200 000
- Bâtiments municipaux	18 706 888	1 000 000
- Budget - Exercice suivant	19	157 276
- R 274 et 58-2008 et 68-2001	20 25 188	20 121
	21 1 503 238	1 898 848
Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés		
- CIT Haut-Saint-Laurent	22 2 488	
-	23	
-	24	
	25 2 488	
	26 1 505 726	1 898 848
Réserves financières et fonds réservés		
Réserves financières		
-	27	
-	28	
-	29	
-	30	
-	31	
	32	
Fonds réservés		
Fonds de roulement	33 150 000	150 000
Fonds parcs et terrains de jeux	34	
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	35	
Société québécoise d'assainissement des eaux	36	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	37 80 999	93 323
Financement des activités de fonctionnement	38	
Fonds local d'investissement	39	
Fonds local de solidarité	40	
Autres		
-	41	
-	42	
-	43	
-	44	
	45 230 999	243 323
	46 230 999	243 323

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2015

	2015	2014
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	47 () ()	()
Intérêts sur la dette à long terme	48 () ()	()
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	49 () ()	()
Régimes non capitalisés	50 () ()	()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51 () ()	()
Autres	52 () ()	()
Régimes non capitalisés	53 () ()	()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	54 () ()	()
Frais d'assainissement des sites contaminés	55 () ()	()
Mesures transitoires relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	56 () ()	()
Utilisation du fonds de roulement	57 () ()	()
Appariement fiscal pour revenus de transfert	58 () ()	()
Autres		
-	59 () ()	()
-	60 () ()	()
	61 () ()	()
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure transitoire relative à la TVQ	62 () ()	()
Autre financement	63 () ()	()
	64 () ()	()
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	65	341
Investissements à financer	66 (110 298) ()	(90 000)
	67 (110 298)	(89 659)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs		
Éléments d'actif		
Immobilisations	68 14 217 345	13 869 275
Propriétés destinées à la revente	69 46 407	30 961
Prêts	70	
Placements à titre d'investissement	71	
Participations dans des entreprises municipales	72	
	73 14 263 752	13 900 236
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	74 2 629 112	2 835 551
Frais reportés liés à la dette à long terme	75 18 835	25 617
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	76 (896 859) ()	(997 313)
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	77 () ()	()
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	78 () ()	()
	79 1 751 088	1 863 855
Dette en cours de refinancement et autres éléments	80 90 927	101 036
	81 1 842 015	1 964 891
	82 12 421 737	11 935 345

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1 _____	2 _____	3 _____

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

	2015	2014
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	4 _____	
Charge de l'exercice	5 (_____)	(_____)
Cotisations versées par l'employeur	6 _____	_____
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7 _____	_____
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8 _____	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 (_____)	(_____)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10 _____	_____
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11 _____	_____
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12 _____	_____
Provision pour moins-value	13 (_____)	(_____)
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14 _____	_____
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes en cause	15 _____	_____
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16 _____	_____
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 (_____)	(_____)
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 (_____)	(_____)
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19 _____	_____
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20 _____	_____
Cotisations salariales des employés	21 _____	_____
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22 (_____)	(_____)
	23 (_____)	(_____)
	24 _____	_____
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25 _____	_____
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26 _____	_____
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27 _____	_____
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28 _____	_____
Variation de la provision pour moins-value	29 _____	_____
Autres	30 _____	_____
-	31 _____	_____
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32 _____	_____
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33 _____	_____
Rendement espéré des actifs	34 (_____)	(_____)
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35 _____	_____
Charge de l'exercice	36 _____	_____

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015

	2015	2014
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	(_____) (_____)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 9		
À titre de réserve pour abolition d'indexation excédentaire	44	
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46	
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation		
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	% %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	% %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	% %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	% %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	51	% %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	52	% %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	53	
Autres hypothèses économiques		
-	54	
-	55	

B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	56	57	58

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

	2015	2014
Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs		
Passif au début de l'exercice	59	(_____) (_____)
Charge de l'exercice	60	(_____) (_____)
Prestations ou primes versées par l'employeur	61	
Passif à la fin de l'exercice	62	(_____) (_____)
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	63	(_____) (_____)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	64	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	(_____) (_____)

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015

	<u>2015</u>	<u>2014</u>	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	66		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	67		
	68		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	69	()	
	70		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	71		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	72		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	73		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	74		
Autres			
-	75		
-	76		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	77		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
Charge de l'exercice	79		
Informations complémentaires			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	80		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	81		
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	83	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	84	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	85	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	86	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	87		
Autres hypothèses économiques			
-	88		
-	89		

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 90 _____

Description des régimes et autres renseignements

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur	91	

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 92 2

Description des régimes et autres renseignements

La municipalité offre à tous ses employés permanents de participer à un régime de retraite (REER collectif), pour 5 % du salaire annuel de base de l'employé. La dépense ainsi encourue par la municipalité est imputée à la fonction municipale où oeuvre l'employé.

La Régie intermunicipale de la patinoire de Huntingdon offre à ses employés un REER individuel.

	2015	2014
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur 93	27 468	27 863

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

94		Oui
95	X	Non

	2015	2014
Nombre d'élus participants actifs à la fin de l'exercice 96		

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

	2015	2014
Cotisations des élus au RREM 97		
Charge de l'exercice		
Contributions de l'employeur au RREM 98		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 99		
100		

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

Note

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2015

Administration municipale

Dettes à long terme	1	2 538 872
---------------------	---	-----------

Ajouter

Activités d'investissement à financer	2	110 298
---------------------------------------	---	---------

Activités de fonctionnement à financer	3	
--	---	--

Dettes en cours de refinancement	4	
----------------------------------	---	--

Autres		
--------	--	--

-	5	
---	---	--

-	6	
---	---	--

Déduire

Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
--	--	--

Excédent accumulé	7	26 977
-------------------	---	--------

Débiteurs	8	873 601
-----------	---	---------

Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	9	
---	---	--

Autres montants	10	
-----------------	----	--

Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
--	----	--

Autres		
--------	--	--

-	12	
---	----	--

-	13	
---	----	--

Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	1 748 592
---	----	-----------

Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés	15	80 752
--	----	--------

Endettement net à long terme	16	1 829 344
------------------------------	----	-----------

Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes

Municipalité régionale de comté	17	454 742
---------------------------------	----	---------

Communauté métropolitaine	18	
---------------------------	----	--

Autres organismes	19	
-------------------	----	--

Endettement total net à long terme	20	2 284 086
------------------------------------	----	-----------

Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	21	
---	----	--

Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	22	2 284 086
---	----	-----------

Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	23	
---	----	--

Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 22 ci-dessus)	24	
---	----	--

RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TAXES	2015	2015	2015	2014
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	2 438 709	2 425 388	2 281 286
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	32 100	32 248	31 727
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	2 470 809	2 457 636	2 313 013
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	154 980	157 334	158 273
Égout	11	120 480	121 968	121 412
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13	440 750	439 079	436 234
Autres				
-Cours d'eau	14		2 230	74 923
-	15			
-	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17		13 623	14 919
Service de la dette	18	102 088	110 722	99 592
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	818 298	844 956	905 353
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	818 298	844 956	905 353
	26	3 289 107	3 302 592	3 218 366

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2014
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES				
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27	32 227	31 324	27 131
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28	3 373	2 688	2 710
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30			
	31	35 600	34 012	29 841
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32	76 352	(6 596)	142 732
Cégeps et universités	33			
Écoles primaires et secondaires	34	40 721	136 757	33 202
	35	117 073	130 161	175 934
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
	39			
	40	152 673	164 173	205 775
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	41	2 929	2 601	2 395
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	42	655	590	590
Taxes d'affaires	43			
	44	3 584	3 191	2 985
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	45			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	46			
	47			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48			
Autres	49			
	50			
	51	156 257	167 364	208 760

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2014
TRANSFERTS				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	52	1 027	1 027	
Sécurité publique				
Police	53			
Sécurité incendie	54			
Sécurité civile	55			
Autres	56			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	57	90 000	100 102	102 113
Enlèvement de la neige	58			
Autres	59			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	60		29 758	35 258
Transport adapté	61			
Transport scolaire	62			
Autres	63		22 401	(2 267)
Transport aérien	64			
Transport par eau	65			
Autres	66			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	67	7 373	7 373	9 657
Réseau de distribution de l'eau potable	68	1 723	1 723	72 018
Traitement des eaux usées	69			
Réseaux d'égout	70	10 732	10 732	12 757
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	71	50 000	28 238	29 159
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	72			
Tri et conditionnement	73			
Autres	74			
Autres	75			
Cours d'eau	76			
Protection de l'environnement	77			
Autres	78			
Santé et bien-être				
Logement social	79			
Sécurité du revenu	80			
Autres	81			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	82			
Rénovation urbaine	83			
Promotion et développement économique	84	2 122	2 122	
Autres	85			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	86	3 658	7 029	16 550
Activités culturelles				
Bibliothèques	87			
Autres	88			
Réseau d'électricité	89			
	90	140 000	154 975	275 245

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2014
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	91			
Sécurité publique				
Police	92			
Sécurité incendie	93			
Sécurité civile	94			
Autres	95			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	96	26 522	26 522	251 162
Enlèvement de la neige	97			
Autres	98			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	99			
Transport adapté	100			
Transport scolaire	101			
Autres	102			(12 110)
Transport aérien	103			
Transport par eau	104			
Autres	105			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	106			
Réseau de distribution de l'eau potable	107	20 078	20 078	367 257
Traitement des eaux usées	108			
Réseaux d'égout	109			97 707
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	110			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	111			
Tri et conditionnement	112			
Autres	113			
Autres	114			
Cours d'eau	115			
Protection de l'environnement	116			
Autres	117			
Santé et bien-être				
Logement social	118			
Sécurité du revenu	119			
Autres	120			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	121			
Rénovation urbaine	122			
Promotion et développement économique	123			
Autres	124			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	125	866	866	
Activités culturelles				
Bibliothèques	126			
Autres	127			
Réseau d'électricité	128			
	129	47 466	47 466	704 016

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2014
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal	130			
Péréquation	131			
Réorganisation municipale	132			
Neutralité	133			
Diversification des revenus	134			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135	75 381	75 381	63 399
Programme d'aide financière aux MRC	136			
Autres	137			
	138	75 381	75 381	63 399
TOTAL DES TRANSFERTS	139	140 000	277 822	1 042 660

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

Non audité

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2014
SERVICES RENDUS				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Application de la loi	140			
Évaluation	141			
Autres	142			
	143			
Sécurité publique				
Police	144			
Sécurité incendie	145	3 650	3 650	2 140
Sécurité civile	146			
Autres	147			
	148	3 650	3 650	2 140
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	149			
Enlèvement de la neige	150			
Autres	151			
Transport collectif	152			
Autres	153			
	154			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	155			
Réseau de distribution de l'eau potable	156			
Traitement des eaux usées	157			
Réseaux d'égout	158			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	159			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	160			
Tri et conditionnement	161			
Autres	162			
Autres	163			
Cours d'eau	164			
Protection de l'environnement	165			
Autres	166			
	167			
Santé et bien-être				
Logement social	168			
Autres	169			
	170			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	171			
Rénovation urbaine	172			
Promotion et développement économique	173			2 096
Autres	174			
	175			2 096
Loisirs et culture				
Activités récréatives	176			
Activités culturelles				
Bibliothèques	177			
Autres	178			
	179			
Réseau d'électricité	180			
	181	3 650	3 650	4 236

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)	2015	2015	2015	2014
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale	182	500	8 568	14 027
Sécurité publique	183		10 930	640
Transport				
Réseau routier	184		150	9 111
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	185		99 510	118 550
Transport adapté	186			
Transport scolaire	187			
Autres	188			
Autres	189	7 000		
Hygiène du milieu	190		1 840	12 040
Santé et bien-être	191			
Aménagement, urbanisme et développement	192	2 500		
Loisirs et culture	193	30 100	44 198	86 405
Réseau d'électricité	194			
	195	40 100	65 686	240 773
TOTAL DES SERVICES RENDUS	196	40 100	69 336	245 009
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	197	12 500	20 485	17 207
Droits de mutation immobilière	198	50 000	239 588	75 090
Droits sur les carrières et sablières	199			
Autres	200			
	201	62 500	260 073	92 297
AMENDES ET PÉNALITÉS	202	2 500	13 558	9 222
INTÉRÊTS	203	33 000	61 898	59 786
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	204			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	205			
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	206			
Contributions des promoteurs	207			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	208			
Contributions des organismes municipaux	209		6 376	1 816
Autres contributions	210			
Autres	211	135 426	10 519	10 223
	212	135 426	10 519	12 039

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2015	Réalizations 2015		Total	Réalizations 2015	Réalizations 2014
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	75 220	78 320		78 320	78 320	91 223
Application de la loi	2						
Gestion financière et administrative	3	368 368	341 330	10 674	352 004	352 004	361 030
Greffe	4	54 796	44 549		44 549	44 549	53 756
Évaluation	5	68 864	77 552		77 552	77 552	43 971
Gestion du personnel	6	508	1 310		1 310	1 310	
Autres	7	134 149	168 126		168 126	168 126	128 031
	8	701 905	711 187	10 674	721 861	721 861	678 011
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	410 000	426 340		426 340	426 340	400 320
Sécurité incendie	10	119 329	102 325	36 656	138 981	138 981	130 912
Sécurité civile	11	9 090	497		497	497	6 116
Autres	12	17 624	15 068		15 068	15 068	18 300
	13	556 043	544 230	36 656	580 886	580 886	555 648
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	373 330	495 568	305 801	801 369	801 369	824 979
Enlèvement de la neige	15	211 869	250 856		250 856	250 856	239 700
Éclairage des rues	16	36 535	27 755	5 361	33 116	33 116	42 445
Circulation et stationnement	17	33 004	20 107		20 107	20 107	15 707
Transport collectif							
Transport en commun	18	118 823	149 899		149 899	257 746	304 348
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	773 561	944 185	311 162	1 255 347	1 363 194	1 427 179

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015

Non audité

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2015	Réalizations 2015			Réalizations 2015	Réalizations 2014
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
HYGIÈNE DU MILIEU						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	83 368	108 283	8 389	116 672	92 603
Réseau de distribution de l'eau potable	24	58 402	163 937	95 569	259 506	167 785
Traitement des eaux usées	25	86 567	39 363	104 820	144 183	148 756
Réseaux d'égout	26	41 021	108 508	123 626	232 134	186 977
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	233 296	101 509		101 509	99 997
Élimination	28		93 092		93 092	97 000
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	121 808	86 333		86 333	85 638
Tri et conditionnement	30		15 626		15 626	19 275
Matières organiques						
Collecte et transport	31	2 690	2 333		2 333	328
Traitement	32					
Matériaux secs	33	1 830	15 920		15 920	14 123
Autres	34	5 626	5 864		5 864	4 261
Plan de gestion	35		11 701		11 701	7 886
Autres	36					
Cours d'eau	37	32 147	24 752		24 752	103 280
Protection de l'environnement	38					
Autres	39					
	40	666 755	777 221	332 404	1 109 625	1 027 909
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE						
Logement social	41	15 500	31 499		31 499	16 676
Sécurité du revenu	42					
Autres	43					
	44	15 500	31 499		31 499	16 676
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	255 360	186 165	1 034	187 199	188 446
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	21 883	16 986		16 986	21 872
Tourisme	49	21 802	19 773		19 773	19 477
Autres	50					
Autres	51	403	20 404		20 404	382
	52	299 448	243 328	1 034	244 362	230 177

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015

	Administration municipale				Données consolidées		
	Budget 2015		Réalizations 2015		Réalizations 2015	Réalizations 2014	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total			
Non audité							
LOISIRS ET CULTURE							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	89 493	97 637	8 829	106 466	106 466	127 427
Patinoires intérieures et extérieures	54	44 202	41 149	1 155	42 304	103 764	127 659
Piscines, plages et ports de plaisance	55	350	6 438		6 438	6 438	349
Parcs et terrains de jeux	56	105 447	120 030	15 848	135 878	135 878	136 265
Parcs régionaux	57	6 994	6 994		6 994	6 994	3 943
Expositions et foires	58	15 225	15 265		15 265	15 265	23 076
Autres	59						
	60	261 711	287 513	25 832	313 345	374 805	418 719
Activités culturelles							
Centres communautaires	61						
Bibliothèques	62	52 525	55 487	7 301	62 788	62 788	69 976
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63						
Autres ressources du patrimoine	64						
Autres	65	18 668	18 897		18 897	18 897	19 926
	66	71 193	74 384	7 301	81 685	81 685	89 902
	67	332 904	361 897	33 133	395 030	456 490	508 621
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ							
68							
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dette à long terme							
Intérêts	69	72 589	75 709		75 709	78 832	83 038
Autres frais	70		6 782		6 782	6 782	7 249
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72					2 888	4 009
	73	72 589	82 491		82 491	88 502	94 296
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS							
74	458 399	725 063	(725 063)				

Section II - Autres renseignements financiers

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Section II - Autres renseignements financiers	
Taux global de taxation réel audité	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	27
Taux global de taxation réel	28
Autres renseignements non audités	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	32
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations consolidées	32
Analyse de la dette à long terme consolidée	33
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	34
Analyse de la rémunération non consolidée	35
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	35
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	36
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	37
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	38
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	39
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	40
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé	41
Taux des taxes	42
Questionnaire	44
Autres renseignements sur l'organisme municipal	45
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2017	46
Attestation de transmission et de consentement à la diffusion	47

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2015 de la municipalité d'Ormstown (ci-après «la municipalité»). Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2015 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 176 du Code municipal du Québec (L.R.Q., chapitre C-27.1). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

1

Goudreau Poirier inc.
Salaberry-de-Valleyfield

1 CPA auditrice, CA, permis de comptabilité publique no. A116447

DATE 2016-07-25

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1		3 302 592
Ajouter			
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) ci-après citée LFM	2		
Déduire			
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)	3		
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4		
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5		
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6		
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7		
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières	8		
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9		10
Revenus de taxes	11		3 302 592

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes			1	3 302 592
Ajouter				
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière			2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales			3	<u> </u>
Total partiel			4	<u>3 302 592</u>
Déduire				
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)				
Taxes d'affaires	5			
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6			
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	142 011		
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	13 623		
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	<u> </u>	10	<u>155 634</u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel			11	<u>3 146 958</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables effective ¹ au 1 ^{er} janvier 2015 ²	1 <u>423 378 100</u>
Évaluation des immeubles imposables effective ¹ au 31 décembre 2015 ²	2 <u>425 586 700</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3 <u>424 482 400</u>

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL ³

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4 <u>3 146 958</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5 <u>424 482 400</u>
Taux global de taxation réel de 2015	6 , 7 4 1 4 / 100 \$

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES ¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

Évaluation des immeubles imposables effective au 1 ^{er} janvier 2015 ²	7 _____
Évaluation des immeubles imposables effective au 31 décembre 2015 ²	8 _____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9 _____

1. Compte tenu de l'ajustement pour l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM, pour les municipalités qui s'en prévalent.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2014
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	233 899	233 899	171 298
Usines de traitement de l'eau potable	2			40 661
Usines et bassins d'épuration	3	7 588	7 588	
Conduites d'égout	4	17 402	17 402	68 274
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	300 000	540 725	393 926
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10			
Autres infrastructures	11		866	726
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13		252 088	37
Édifices communautaires et récréatifs	14		9 570	
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	50 000		
Ameublement et équipement de bureau	18		4 354	2 410
Machinerie, outillage et équipement divers	19		11 048	8 846
Terrains	20		41 024	
Autres	21			
	22	350 000	1 108 994	686 178

**ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	23		216 497	162 246
Usines de traitement de l'eau potable	24			40 661
Usines et bassins d'épuration	25		7 588	
Conduites d'égout	26			59 222
Autres infrastructures	27		539 207	393 926
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	28		17 402	9 052
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31		17 402	9 052
Autres infrastructures	32		2 384	726
Autres immobilisations	33		308 514	11 293
	34		1 108 994	686 178

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

Non audité		Solde au 1^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
Dettes à long terme					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	2 576 940	90 000	270 781	2 396 159
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3	167 922		25 209	142 713
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5				
Autres	6	116 306		7 231	109 075
	7	2 861 168	90 000	303 221	2 647 947
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	8				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	9				
Réserves financières et fonds réservés	10	26 977			26 977
Fonds d'amortissement	11				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	12	930 239	90 000	120 664	899 575
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	13	906 639		82 103	824 536
De la municipalité (Société de transport en commun)	14				
	15	1 863 855	90 000	202 767	1 751 088
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	16	997 313		100 454	896 859
Organismes municipaux	17				
Autres tiers	18				
	19	997 313		100 454	896 859
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	20				
	21	997 313		100 454	896 859
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec					
Prêts	23				
Autres	24				
	25	997 313		100 454	896 859
	26	2 861 168	90 000	303 221	2 647 947
Dettes en cours de refinancement	27	()		()	
Reclassement / Redressement	28				
	29	2 861 168	90 000	303 221	2 647 947

Note

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2014
Administration générale				
Application de la loi	1			
Évaluation	2	68 356	76 903	43 463
Autres	3	76 280	111 817	65 931
Sécurité publique				
Police	4	8 540	8 540	
Sécurité incendie	5	12 447	12 447	9 091
Sécurité civile	6			5 520
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	9 323	140 407	8 651
Autres	10			
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	19 518	19 518	13 733
Cours d'eau	13	19 203	20 618	91 256
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
Santé et bien-être				
Logement social	16			
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	78 393	27 751	68 043
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	37 935	33 038	36 652
Autres	21	403	20 404	382
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22	6 994	26 109	3 943
Activités culturelles	23	18 668	18 669	19 450
Réseau d'électricité				
	24			
	25	356 060	516 221	366 022
				366 115

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

Non audité

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale						
Cadres et contremaîtres	1	5,00	32,50	***	***	***
Professionnels	2	2,00	32,50	***	***	***
Cols blancs	3	36,00	32,50	***	***	***
Cols bleus	4	30,00	40,00	***	***	***
Policiers	5			***	***	***
Pompiers	6	0,20	10,00	***	***	***
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7			***	***	***
	8	73,20		***	***	***
Élus	9	7,00		68 474	3 761	72 235
	10	80,20		***	***	***

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12	7 373				7 373
Réseau de distribution de l'eau potable	13	1 723	20 078			21 801
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15	10 732				10 732
Autres	16	204 921	26 522	3 485	2 988	237 916
	17	224 749	46 600	3 485	2 988	277 822

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
Administration générale											
Application de la loi	1		27		53		79		105		131
Évaluation	2	77 552	28		54	77 552	80		106	77 552	132
Autres	3	633 635	29	10 674	55	644 309	81	8 568	107	635 741	133
	4	711 187	30	10 674	56	721 861	82	8 568	108	713 293	134
Sécurité publique											
Police	5	426 340	31		57	426 340	83		109	426 340	135
Sécurité incendie	6	102 325	32	36 656	58	138 981	84	14 580	110	124 401	136
Sécurité civile	7	497	33		59	497	85		111	497	137
Autres	8	15 068	34		60	15 068	86		112	15 068	138
	9	544 230	35	36 656	61	580 886	87	14 580	113	566 306	139
Transport											
Réseau routier											
Voirie municipale	10	495 568	36	305 801	62	801 369	88	150	114	801 219	140 30 248
Enlèvement de la neige	11	250 856	37		63	250 856	89		115	250 856	141
Autres	12	47 862	38	5 361	64	53 223	90		116	53 223	142
Transport collectif	13	149 899	39		65	149 899	91		117	149 899	143
Autres	14		40		66		92		118		144
	15	944 185	41	311 162	67	1 255 347	93	150	119	1 255 197	145 30 248
Hygiène du milieu											
Eau et égout											
Approvisionnement et traitement de l'eau potable											
Réseau de distribution de l'eau potable	16	108 283	42	8 389	68	116 672	94		120	116 672	146 17 888
Traitement des eaux usées	17	163 937	43	95 569	69	259 506	95	1 840	121	257 666	147 2 977
Réseaux d'égout	18	39 363	44	104 820	70	144 183	96		122	144 183	148 6 605
Autres	19	108 508	45	123 626	71	232 134	97		123	232 134	149 24 773
Matières résiduelles											
Déchets domestiques et assimilés	20	194 601	46		72	194 601	98		124	194 601	150
Matières recyclables	21	126 076	47		73	126 076	99		125	126 076	151
Autres	22	11 701	48		74	11 701	100		126	11 701	152
Cours d'eau	23	24 752	49		75	24 752	101		127	24 752	153
Protection de l'environnement	24		50		76		102		128		154
Autres	25		51		77		103		129		155
	26	777 221	52	332 404	78	1 109 625	104	1 840	130	1 107 785	156 52 243

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		+ Amortissement des immobilisations		=	Charges		- Services rendus		=	Coût des services municipaux	Frais de financement
Santé et bien-être												
Logement social	157	31 499	172		187	31 499	202		217		31 499	232
Sécurité du revenu	158		173		188		203		218			233
Autres	159		174		189		204		219			234
	160	31 499	175		190	31 499	205		220		31 499	235
Aménagement, urbanisme et développement												
Aménagement, urbanisme et zonage	161	186 165	176	1 034	191	187 199	206		221		187 199	236
Rénovation urbaine	162		177		192		207		222			237
Promotion et développement économique	163	36 759	178		193	36 759	208		223		36 759	238
Autres	164	20 404	179		194	20 404	209		224		20 404	239
	165	243 328	180	1 034	195	244 362	210		225		244 362	240
Loisirs et culture												
Activités récréatives	166	287 513	181	25 832	196	313 345	211	40 948	226		272 397	241
Activités culturelles												
Bibliothèques	167	55 487	182	7 301	197	62 788	212	3 250	227		59 538	242
Autres	168	18 897	183		198	18 897	213		228		18 897	243
	169	361 897	184	33 133	199	395 030	214	44 198	229		350 832	244
Réseau d'électricité	170		185		200		215		230			245
	171	3 613 547	186	725 063	201	4 338 610	216	69 336	231		4 269 274	246
												82 491

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015****Non audité**

		2015	2014
Rémunération	1	69 099	
Charges sociales	2	14 590	
Biens et services	3	1 013 720	673 351
Frais de financement	4	11 585	12 588
Autres	5		
	6	1 108 994	685 939

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

Non audité

		2015	2014
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Solde au début de l'exercice	1	589 888	739 949
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	589 888	739 949
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	(256 012)	(180 314)
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5		
Activités d'investissement	6		262 564
Excédent de fonctionnement affecté	7	(67 104)	(232 311)
Réserves financières et fonds réservés	8		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	(323 116)	(150 061)
Solde à la fin de l'exercice	12	266 772	589 888
Excédent de fonctionnement affecté			
Solde au début de l'exercice	13	1 878 727	1 685 286
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	14	20 121	5 086
Solde redressé au début de l'exercice	15	1 898 848	1 690 372
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16	(159 313)	
Activités d'investissement	17	(303 401)	(23 835)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	67 104	232 311
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20		
	21	(395 610)	208 476
Solde à la fin de l'exercice	22	1 503 238	1 898 848
Réserves financières et fonds réservés			
Solde au début de l'exercice	23	243 323	243 323
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	243 323	243 323
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	(12 324)	
Activités d'investissement	27		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		
Financement des investissements en cours	29		
	30	(12 324)	
Solde à la fin de l'exercice	31	230 999	243 323

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015

Non audité

	2015	2014
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir		
Solde au début de l'exercice	32 ()	()
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	33	
Solde redressé au début de l'exercice	34 ()	()
Augmentation de l'exercice		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	35 ()	()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36 ()	()
Autres	37 ()	()
Régimes non capitalisés	38 ()	()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement		
Frais d'assainissement des sites contaminés	39 ()	()
Mesures transitoires relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	41 ()	()
Utilisation du fonds de roulement	42 ()	()
Appariement fiscal pour revenus de transfert	43 ()	()
Autres	44 ()	()
	45 ()	()
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure transitoire relative à la TVQ	46 ()	()
Autre financement	47 ()	()
	48 ()	()
Diminution de l'exercice		
Affectations débitrices aux activités de fonctionnement		
Remboursement de la dette à long terme liée aux activités de fonctionnement	49	
	50	
	51	
Solde à la fin de l'exercice	52 ()	()
Financement des investissements en cours		
Solde au début de l'exercice	53 (89 659)	(298 074)
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	54	
Solde redressé au début de l'exercice	55 (89 659)	(298 074)
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales		
	56 (20 639)	208 415
Virements		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	57	
Excédent de fonctionnement affecté	58	
Réserves financières et fonds réservés	59	
	60 (20 639)	208 415
Solde à la fin de l'exercice	61 (110 298)	(89 659)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs		
Solde au début de l'exercice	62 11 734 571	11 587 006
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	63	
Solde redressé au début de l'exercice	64 11 734 571	11 587 006
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement		
Excédent de fonctionnement affecté	65	
	66	
Variation résiduelle de l'exercice	67 493 750	147 565
Solde à la fin de l'exercice	68 12 228 321	11 734 571

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

Non audité

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER	1	<u>150 000</u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>3</u>	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>4</u>	<u> </u>
	5	<u>150 000</u>
Diminution		
	<u>6</u>	<u> </u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>150 000</u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

Non audité

	Solde au 1^{er} janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Virement	Solde au 31 décembre
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement			
Montant non réservé	1 66 346 2	3	4	5 (	12 324) 6	7	54 022
Montant réservé pour le service de la dette	8 26 977 9	10	11	12 (	) 13	14	26 977
	15 93 323 16	17	18	19 (	12 324) 20	21	80 999

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ
À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	2015		2014
	Budget	Réalizations	Réalizations
Revenus			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
Charges			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	() () ()	()
	15		
Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	16		
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Immobilisations			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
Financement			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	() () ()	()
	24		
Affectations			
Activités d'investissement	25	() () ()	()
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	30		
	31		
	32		
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	33		

**TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

Non audité**Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	□ 0 , □ 6 | □ 3 | □ 0 | □ 0 \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	□ 0 , □ 6 | □ 3 | □ 0 | □ 0 \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	□ 1 , □ 1 | □ 2 | □ 0 | □ 0 \$
Catégorie des immeubles industriels	5	□ 1 , □ 1 | □ 2 | □ 0 | □ 0 \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	□ 0 , □ 6 | □ 3 | □ 0 | □ 0 \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	□ 0 , □ 3 | □ 3 | □ 5 | □ 0 \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	□ 0 , □ 0 | □ 2 | □ 1 | □ 6 \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	12	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	19	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	26	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	□ , □ □ □ □ □ \$

TAUX DES TAXES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015

Non audité**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

		Par unité de logement	
Eau	1	1 4 0 , 0 0	\$
Égout	2	1 2 0 , 0 0	\$
Eau et égout	3	,	\$
Traitement des eaux usées	4	,	\$
Matières résiduelles	5	2 5 0 , 0 0	\$

% de la valeur locative**Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 , %

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code ¹	Préciser
Règlement 108	2,5200	7	Pied linéaire
Règlement 274	2,7800	7	Pied linéaire
Règlement 58-2008 - Égout	40,0000	4	par unité
Règlement 58-2008 - Aqueduc	40,0000	4	par unité
Compteur d'eau	1,6000	7	par 1 000 gallons
Règlement 79-2013	862,5000	4	par unité
Règlement 68-2001	3,1950	7	Pied linéaire

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation
 2 - du mètre carré
 3 - du mètre linéaire
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres
 6 - % de la valeur locative
 7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

Non audité	OUI	NON	S.O.
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	
2. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux municipalités à compter de 2020 seulement, une municipalité peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que la municipalité applique ces normes de façon anticipée?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8)?	7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2015	9		\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2015 des engagements en vertu du règlement concerné	10		\$
4. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?	11 <input type="checkbox"/>	12 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	13		\$
b) autres formes d'aide	14		\$
5. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2015 pour des exploitations agricoles enregistrées?	15 <input checked="" type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	17	348 747 \$	
6. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	18 <input type="checkbox"/>	19 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	20		\$
7. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	21		22 <input checked="" type="checkbox"/>

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

Non audité	OUI	NON	S.O.
8. La municipalité a-t-elle la compétence de percevoir les droits en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	23 <input checked="" type="checkbox"/>	24 <input type="checkbox"/>	
Si oui, a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.1 de la LCM au cours de l'exercice?	25 <input checked="" type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	
9. La municipalité applique-t-elle les nouvelles normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMOT?	27 <input type="checkbox"/>	28 <input checked="" type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>
Les questions 10 et 11 s'adressent aux municipalités ayant des compétences de MRC seulement			
10. La municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?	30 <input type="checkbox"/>	31 <input checked="" type="checkbox"/>	
11. La municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?	32 <input type="checkbox"/>	33 <input checked="" type="checkbox"/>	

**AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR L'ORGANISME MUNICIPAL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

ORGANISME MUNICIPAL

Adresse 4, rue Bridge, Local A-12
(no) (rue)
Ormstown J0S 1K0
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 829-2625
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 829-4162
(ind. rég.) (numéro)

Courriel dga@ormstown.ca

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom Jocelyne Madore

Téléphone (450) 829-2625
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 829-4162
(ind. rég.) (numéro)

Courriel dga@ormstown.ca

AUDITEUR INDÉPENDANT

Nom Goudreau Poirier inc.

Titre Comptables professionnels agréés

Adresse 30, avenue du Centenaire
(no) (rue)
Salaberry-de-Valleyfield J6S 5X4
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 373-7202
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 373-7277
(ind. rég.) (numéro)

Courriel chantal.moniqui@goudreaupoirier.com

Responsable du dossier Chantal Moniqui, CPA auditrice, CA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom _____

Titre _____

Adresse _____
(no) (rue)
 _____ _____
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone _____
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur _____
(ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

**RICHESSSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2017
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2015

1
.....

Facteur comparatif

2
.....

Valeur uniformisée

3 _____

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je , Jocelyne Madore , atteste que le rapport financier consolidé de Ormsdown pour l'exercice terminé le 31 décembre 2015, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, a été déposé à la séance du conseil du 2016-08-01 .

Je certifie que les informations ainsi que les rapports de l'auditeur indépendant et mon attestation de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, et que les copies originales signées de ces rapports et de mon attestation sont détenues par Ormsdown .

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Ormsdown consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier et des rapports d'audit, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports par le ministre, je confirme également que Ormsdown détient les autorisations nécessaires, notamment celle de l'auditeur obtenue selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton «Attester», je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de (212 599) \$.

Le taux global de taxation réel de 2015 à la page S34 ligne 6 est de ,7414 \$.

Date et heure de la dernière modification : 2016-07-26 11:23:52

Date de transmission au Ministère :

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2015

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

Nom : Ormstown

**Affaires municipales
et Occupation
du territoire**

Québec 

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

	Réalizations 2014		Budget 2015	Réalizations 2015		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
Revenus						
Fonctionnement	1	3 975 364	3 858 890	4 115 696	370 857	4 336 354
Investissement	2	716 852		47 466		47 466
	3	4 692 216	3 858 890	4 163 162	370 857	4 383 820
Charges	4	4 277 821	3 877 104	4 421 101	325 517	4 596 419
Excédent (déficit) de l'exercice	5	414 395	(18 214)	(257 939)	45 340	(212 599)
Moins : revenus d'investissement	6 (	716 852 ) (	) (	47 466 ) (	) (	47 466)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	(302 457)	(18 214)	(305 405)	45 340	(260 065)
Éléments de conciliation à des fins fiscales						
Amortissement des immobilisations	8	706 771	458 399	725 063	31 007	756 070
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9				(5 826)	(5 826)
Remboursement de la dette à long terme	10 (	168 397 ) (	278 460 ) (	199 819 ) (	7 231 ) (	207 050)
Affectations						
Activités d'investissement	11 (	416 231 ) (	350 000 ) (	647 488 ) (	10 592 ) (	658 080)
Excédent (déficit) accumulé	12		188 275	171 637	460	172 097
Autres éléments de conciliation	13					
	14	122 143	18 214	49 393	7 818	57 211
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	(180 314)		(256 012)	53 158	(202 854)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Extrait du rapport financier, pages S7 et S8

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2015**

		2014	2015	2014
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Actifs financiers				
Débiteurs	1	2 870 683	2 377 047	2 581 812
Autres	2	1 675 658	1 443 002	1 443 765
	3	4 546 341	3 820 049	4 025 577
Passifs				
Dette à long terme	4	2 719 245	2 520 037	2 629 112
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5			
Autres	6	1 081 225	1 179 283	1 436 197
	7	3 800 470	3 699 320	4 065 309
Actifs financiers nets (dette nette)	8	745 871	120 729	(39 732)
Actifs non financiers				
Immobilisations	9	13 478 700	13 847 185	14 217 345
Autres	10	152 400	151 118	156 257
	11	13 631 100	13 998 303	14 373 602
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	12	589 888	266 772	285 706
Excédent de fonctionnement affecté	13	1 898 848	1 503 238	1 505 726
Réserves financières et fonds réservés	14	243 323	230 999	230 999
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	15	()	()	()
Financement des investissements en cours	16	(89 659)	(110 298)	(110 298)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	17	11 734 571	12 228 321	12 421 737
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	18			
	19	14 376 971	14 119 032	14 333 870

Extrait du rapport financier, page S11 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS
AU 31 DÉCEMBRE 2015**

		2015	2014
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale			
- Surplus - Village	20	55 396	55 396
- Surplus - Paroisse	21	140 800	151 089
- Enlèvement des boues	22	195 000	185 000
- Développement de terrain	23	4 052	4 052
- Réseaux câblés	24	125 914	125 914
- Camion incendie	25	250 000	200 000
- Bâtiments municipaux	26	706 888	1 000 000
- Budget - Exercice suivant	27		157 276
- R 274 et 58-2008 et 68-2001	28	25 188	20 121
	29	1 503 238	1 898 848
Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés			
	30	2 488	
	31	1 505 726	1 898 848
Réserves financières			
Fonds réservés	32		
	33	230 999	243 323
	34	1 736 725	2 142 171

Extrait du rapport financier, page S23-1

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		Réalizations 2014	Budget 2015	Réalizations 2015	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement					
Taxes	1	3 218 366	3 289 107	3 302 592	3 302 592
Compensations tenant lieu de taxes	2	208 760	156 257	167 364	167 364
Quotes-parts	3				
Transferts	4	302 338	140 000	230 356	285 886
Services rendus	5	79 162	40 100	69 336	221 671
Autres	6	166 738	233 426	346 048	358 841
	7	3 975 364	3 858 890	4 115 696	4 336 354
Investissement					
Taxes	8				
Quotes-parts	9				
Transferts	10	716 126		47 466	47 466
Autres	11	726			
	12	716 852		47 466	47 466
	13	4 692 216	3 858 890	4 163 162	4 383 820

Extrait du rapport financier, page S7

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2015	Réalizations 2015			Réalizations 2015	Réalizations 2014
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
Administration générale						
Évaluation	1	68 864	77 552		77 552	43 971
Autres	2	633 041	633 635	10 674	644 309	634 040
Sécurité publique						
Police	3	410 000	426 340		426 340	400 320
Sécurité incendie	4	119 329	102 325	36 656	138 981	130 912
Autres	5	26 714	15 565		15 565	24 416
Transport						
Réseau routier	6	654 738	794 286	311 162	1 105 448	1 122 831
Transport collectif	7	118 823	149 899		149 899	304 348
Autres	8					
Hygiène du milieu						
Eau et égout	9	269 358	420 091	332 404	752 495	596 121
Matières résiduelles	10	365 250	332 378		332 378	328 508
Autres	11	32 147	24 752		24 752	103 280
Santé et bien-être	12	15 500	31 499		31 499	16 676
Aménagement, urbanisme et développement						
Aménagement, urbanisme et zonage	13	255 360	186 165	1 034	187 199	188 446
Promotion et développement économique	14	43 685	36 759		36 759	41 349
Autres	15	403	20 404		20 404	382
Loisirs et culture	16	332 904	361 897	33 133	395 030	508 621
Réseau d'électricité	17					
Frais de financement	18	72 589	82 491		82 491	94 296
Amortissement des immobilisations	19	458 399	725 063	(725 063)		
	20	3 877 104	4 421 101		4 421 101	4 538 517

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3